WIKIPEDIA

Idioma puinave

L'**Idioma puinave** ye una llingua de la Orinoquia, presente nel oriente de Colombia (Departamentu del Guainía) y l'occidente de Venezuela (Estáu Amazones), dende'l ríu Apaporis hasta'l ríu Guaviare[2] y sobremanera nel ríu Inírida. Según censos d'estos países, falar pocu más de 3.300 persones.[3]

consideróse-y como una llingua aisllada,[4] anque tamién se-y clasifica como parte de la familia makú-puinave.[5] Un estudiu comparativu consideró posible postular una rellación xenética del puinave con un proto-makú y amás un eventual sustratu entá non conocíu.[6]

A pesar de ser una llingua estudiao y reconocío dende va décades,[7] como munches de les amazóniques, ta en riesgu de sumir.[2] Lo amenorgao de la población que la fala y la dificultá de la so pronunciación pa los hispanofalantes que la arredolen pueden tar ente les causes.[7]

Puinave 'Wãnsöhöt'	
Faláu en	Colombia Venezuela
Zona	Gauinía (Col), Amazones (Ven)
Falantes	~2.240 (1997)[1]
Puestu	Non nos 100 mayores. (http://www.davidpbrown.co.uk/help/top-100-languages-by-population.html) (Ethnologue 1996)
Familia	Llingua aisllada
Alfabetu	Alfabetu llatín
Estatus oficial	
Oficial en	En Colombia y Venezuela tien reconocencia como llingua oficial nel so territoriu
Reguláu por	Institutu Colombianu d'Antropoloxía y Historia
Códigos	
ISO 639-1	*nengún*
ISO 639-3	pui (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=pui)

Conteníu

Fonoloxía

L'idioma puinave presenta los siguientes fonemes:[6]

Consonantes

	llabial	alveolar	velar	glotal
oclusivas sordes	p	t	k	ʔ
nasales	m	n		
fricativas sorda		s		h

La oclusiva llabial [p] se raliza com sonora [b] n'ambiente nasal y como labializada [pʷ] o [bʷ] al empiezu de la pallabra. La nasal [m] realízase como llabial sonora prenasalizada [ᵐb] al empiezu de la pallabra antes de vocal oral. La oclusiva alveolar [t] realízase como sonora [d] antes de les vocales nasales medies y como la vibrante simple [ɾ] antes de les demás vocales nasales. La nasal [n] realízase como alveolar sonora prenasalizada [ⁿd] al empiezu de la pallabra al empiezu de la pallabra antes de vocal oral. La oclusiva velar [k] realízase como sonora [g] antes de consonante nasal fricativa y varia llibremente con [g] a la fin de la pallabra.[6]

Vocales

	Orales			Nasales		
	coronales	dosales	llabiales	coronales	dosales	llabiales
altes	i	ɯ	o	ĩ		
medies	y	ɤ	o		ɤ̃	õ
baxes		a			ã	

Les vocales altes coronal [i] y llabial [o] realícense como les aproximantes [j] y [w], nos marxes de la sílaba. L'alta coronal [i] se palataliza al empiezu de la pallabra como les sonores oclusiva [ɟ], fricativa [ʝ] o nasal [ɲ].[6]

Tonos

El puinave ye una llingua tonal que presenta tonos alto, baxu, ascendente y descendente.[6]

Historia

El pueblu puinave apaez nos primeros mapes del área, dellos autores allugar nel ríu Inírida anque Ortiz suxure'l so orixe nel brazu Casiquiare, cerca a la piedra del Cocuy. D'ende moveríense escontra'l Inírida, el Vaupés y el Caquetá-Yapurá. Los puinaves actuales afirmen que falaben otra llingua llamada 'norí'. La llegada de los misioneros evanxélicos, dende 1943, significó la traducción de testos bíblicos al puinave.[8]

Referencies

1. Anatole V. Lyovin (1997). *An Introduction to the Languages of the World (https://books.google.cl/books?id=y6Y-L4ogfhIC&printsec=frontcover#v=onepage&q&f=false)*. Oxford: Oxford University Press, pp. 338. ISBN 0-19-508116-1.
2. Moseley, Christopher. «Encyclopedia of the world's endangered languages (https://books.google.com.co/books?id=dQt6XWloU10C&pg=PA162&lpg=PA162&dq=puinave+language&source=bl&ots=_WF3F_Tfth&sig=5KaHs33_lK8vz-OESPD1CjjzR30&hl=es&ei=87y3TLrHM4OKlwfY5sWICQ&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=6&vei=0CDQQ6AEwBQ#v=onepage&q=puinave%20language&f=false)» (inglés). Routledge. Consultáu'l 14 d'ochobre de 2010. «páx. 162»
3. Lewis, M. Paul (ed.). «Puinave (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=pui)» (inglés). *Ethnologue: Languages of the World, Sixteenth edition*. SIL International. Consultáu'l

14 d'ochobre de 2010.
4. Landaburu, Jon. WBLAA (ed.): «Lengua aisllaes (http://www.banrepcultural.org/blaavirtual/antropologia/llingua/clas03.htm#4)» (español). *Clasificación de les llingües indíxenes de Colombia*. C.N.R.S. Universidá de Los Andes - Centro Colombianu d'Estudios de Llingües Aboríxenes, CECELA. Consultáu'l 14 d'ochobre de 2010. «FAMILIA MACU-PUINAVE»
5. Fabre, Alain. Tampere University of Technology (ed.): «PUINAVE-MAKÚ (http://butler.cc.tut.fi/~fabre/BookInternetVersio/Dic=PuinaveMak%FA.doc)» (español). *Diccionariu etnolingüístico y guía bibliográfica de los pueblos indíxenes suramericanos*. Consultáu'l 14 d'ochobre de 2010. «pp. 1-3»
6. Girón Higuita, Jesús Mario (2008) *Una Gramática del Wãênsöjöt (Puinave)*. Vrije Universiteit Amsterdam. Utrecht: LOT.
7. Peirson, Ellen Jean. Olga Trujillo R. (ed.): «Formes de destacar información na narrativa puinave (http://www.sil.org/americas/colombia/pubs/16309.pdf)» (español). *Artículos en Llingüística y campos allegaos*. Institutu Llingüísticu de Branu - DIGIDEC - Ministeriu de Gobierno República de Colombia. Consultáu'l 14 d'ochobre de 2010. «Páx. 17, notes 1 y 2»
8. Triana, Gloria. Friedemann, Nina S. de (ed.): «Puinave (http://www.banrepcultural.org/blaavirtual/antropologia/amerindi/puinabe.htm)» (español). *Introducción a la Colombia amerindia*. ICAN. Consultáu'l 14 d'ochobre de 2010.

Ver tamién

Pueblu puinave

Enllaces esternos

- IDS: Puinave dictionary (http://lingweb.eva.mpg.de/cgi-bin/ids/ids.pl?com=simple_browse&lg_id=249) (Escueya "Spanish" nel menú desplegable "Entry translation").
- Language archives (http://www.language-archives.org/language/pui)
- Narcis (http://www.narcis.info/research/RecordID/OND1297049/Language/en)
- Joshua project (http://www.joshuaproject.net/people-profile.php?peo3=14468&rog3=CO)
- Guainía: ¿Pon esquitó, apewe? (http://es.oocities.com/guainia_pma/)
- Secretaría d'Educación de Guainía (https://web.archive.org/web/20081202062431/http://www.sedguainia.gov.co/nuestratierra.htm)
- Orinoco.org (http://www.orinoco.org/apg/lopeopleindiv.asp?lang=es&people=puinave)
- Guainía (Colombia) n'enciclopedia.us.es (http://enciclopedia.us.es/index.php/Guain%C3%ADa_(Colombia))

Control d'autoridaes	**Proyeutos Wikimedia** · Datos: Q3027918